

Formulário de Consentimento Livre e Esclarecido

Novas Vozes: Projeto de Pesquisa com Migrantes

Nota Explicativa

Você está convidado(a) a participar do estudo intitulado “Novas Vozes: Projeto de Pesquisa com Migrantes”. Sua participação é totalmente voluntária, e não há consequências negativas caso decida não participar. Você também pode se retirar do estudo a qualquer momento, antes de enviar o questionário, sem precisar justificar sua decisão. Após o envio, seus dados não poderão ser retirados, pois serão anonimizados e não poderão ser rastreados até você.

Este formulário de consentimento explica o estudo, seus procedimentos e como seus dados serão tratados. Por favor, reserve um tempo para ler este documento cuidadosamente antes de decidir participar. Caso tenha dúvidas, você pode entrar em contato com os pesquisadores ou supervisores listados abaixo.

Este formulário de consentimento e o questionário estão disponíveis em múltiplos idiomas. É recomendado que você escolha o idioma em que se sinta mais confortável.

Título do Estudo: Novas Vozes: Projeto de Pesquisa com Migrantes

Pesquisadores:

Tulya Su Guven (tulya.su.guven@vub.be)

Dr. Dorota Celinska-Janowicz (dorota.celinska-janowicz@vub.be)

Supervisores:

Prof. Veerle Buffel (veerle.buffel@vub.be)

Prof. Eva Van Belle (eva.van.belle@vub.be)

Prof. Tuba Bircan (tuba.bircan@vub.be)

Grupo de Pesquisa / Departamento:

Instituto de Estudos Sociais e Populacionais de Bruxelas (BRISPO), Departamento de Sociologia, Vrije Universiteit Brussel (VUB)

Objetivo da Pesquisa

O Projeto de Pesquisa com Migrantes investiga desigualdades em diferentes aspectos da vida de migrantes recém-chegados à Bélgica. Esses aspectos incluem saúde, acesso aos serviços de saúde, participação no mercado de trabalho, redes sociais, condições de moradia e bem-estar geral.

A pesquisa adota uma perspectiva interseccional, considerando como o status socioeconômico, a história migratória e as características pessoais influenciam as experiências de integração e o acesso aos serviços.

É dada atenção especial a migrantes recém-chegados que entraram por vias irregulares e que podem enfrentar desafios adicionais, como incertezas legais, acesso limitado a serviços e exclusão social.

Os resultados deste estudo ajudarão a desenvolver recomendações baseadas em evidências para políticas e serviços que promovam igualdade, inclusão e coesão social.

1. Controlador Responsável pelos Dados

Vrije Universiteit Brussel (VUB), Pleinlaan 2, 1050 Bruxelas

Número da empresa: 449.012.406

2. Descrição de Riscos e Benefícios

Não são esperados riscos físicos ou psicológicos ao participar deste estudo. Algumas perguntas podem abordar temas sensíveis, como saúde, status legal ou redes sociais. Você pode pular qualquer pergunta que não deseje responder.

A participação inclui a possibilidade de participar de um sistema de recompensa:

- Após concluir o questionário, você será perguntado(a) se deseja participar do sistema de recompensa.
- Caso aceite, será solicitado que estime quantas pessoas concluirão o questionário até o final de maio.
- Após enviar sua resposta, você receberá dois códigos numéricos únicos. O primeiro será publicado em nosso site para que os vencedores se identifiquem. O segundo será solicitado caso você ganhe o prêmio, no momento da retirada, para verificar sua identidade.
- Os códigos serão armazenados no sistema da pesquisa. Você também deve anotá-los ou tirar um print.
- 20 participantes cujas estimativas estiverem mais próximas do número real de respondentes ganharão um vale de 200 € para a IKEA ou Bol.com.
- Os códigos vencedores serão publicados no site do BRISPO (brispo.research.vub.be) no dia 15/06/2026.
- Os participantes devem verificar o site do BRISPO para ver se seu código está entre os vencedores.
- Os prêmios podem ser retirados no escritório do BRISPO (Bruxelas, Pleinlaan 5, 2º andar), apresentando os dois códigos.
- Sua identidade não será vinculada à recompensa. Os vales serão processados de forma anônima.

3. Confidencialidade

Manteremos os dados coletados em sigilo e respeitaremos a legislação de privacidade, incluindo o Regulamento Geral de Proteção de Dados (GDPR). Nenhuma informação pessoal identificável (nome, endereço ou dados de contato) será coletada durante a pesquisa. Serão coletados apenas endereços IP. Seus dados serão anonimizados o mais rápido possível após o envio do questionário, de modo que não seja mais possível identificá-lo(a). Em todas as publicações e relatórios, os resultados serão apresentados de forma anônima e agregada. Nenhum participante será identificável. A VUB atuará como controladora dos dados.

4. Dados – Finalidade – Tempo de Retenção – Transferência

Os dados coletados incluirão respostas relacionadas à saúde, redes sociais, condições de moradia e experiências de integração. Nenhum dado diretamente identificável será coletado. Os dados serão usados exclusivamente para os fins deste estudo e armazenados em servidores protegidos por senha na VUB, em conformidade com o GDPR. Os dados serão mantidos por no máximo 10 anos após o término do projeto e depois serão excluídos de forma segura. Nenhum dado será transferido para fora da União Europeia.

5. Citações

Sem seu consentimento explícito, você não será citado(a) em nenhuma publicação. Quaisquer citações ou exemplos usados serão totalmente anonimizados.

6. Segurança

O armazenamento dos dados oferecerá alto nível de proteção, de acordo com as diretrizes da VUB (Carta do Pesquisador da VUB e Política de Segurança de TIC). Todos os dados serão armazenados em servidores seguros e protegidos por senha, sujeitos a auditorias regulares. O processo de gestão dos dados é supervisionado por Johan Surkyn (johan.surkyn@vub.be), gestor de dados designado para este projeto.

7. Seus Direitos

Você tem o direito de:

- Retirar-se do estudo a qualquer momento antes de enviar o questionário.
- Entrar em contato com a equipe de pesquisa ou com o Encarregado de Proteção de Dados (DPO) da VUB. Após o envio, seus dados não poderão ser modificados ou excluídos, pois estarão anonimizados. A retirada do consentimento não afeta a legalidade do processamento realizado antes da retirada.

8. Informações de Contato

Pesquisadores ou supervisores (ver contatos acima).

Encarregado de Proteção de Dados (DPO): dpo@vub.be

9. Reclamações

Você pode entrar em contato com os pesquisadores, supervisores ou o DPO.

Ou com a Autoridade Belga de Proteção de Dados:

Drukpersstraat 35, 1000 Bruxelas

Tel: +32 2 274 48 00

Email: contact@apd-gba.be

site: www.dataprotectionauthority.be

10. Declaração dos Pesquisadores

Os pesquisadores abaixo confirmam que o participante recebeu uma cópia deste documento e que todas as perguntas foram respondidas.

Nome do pesquisador: _____

Data: _____

Assinatura: _____

11. Declaração de Consentimento do Participante

Confirme seu consentimento marcando cada caixa::

- ☐ Confirmo que atendo aos critérios de participação (sou migrante recém-chegado(a) à Bélgica, tenho mais de 18 anos e cheguei nos últimos 10 anos).
- ☐ Li e compreendi este formulário e tive a oportunidade de fazer perguntas.
- ☐ Concordo voluntariamente em participar deste estudo.
- ☐ Entendo que posso desistir antes de enviar o questionário.
- ☐ Entendo que, após o envio, meus dados não poderão ser excluídos porque serão anonimizados.
- ☐ Autorizo o processamento dos meus dados anonimizados para fins de pesquisa científica.
- ☐ Entendo que posso entrar em contato com a equipe de pesquisa ou com o DPO se tiver dúvidas sobre o uso dos meus dados.